

Министры призывают ускорить интеграцию экономик Центральной Азии

БИШКЕК, КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА (6 ноября 2005 г.) – Сегодня Министры стран Центральной Азии и сопредельных государств согласовали ряд конкретных мер по ускорению экономического сотрудничества в быстро растущем регионе.

Основываясь на увеличивающемся доверии и уверенности среди стран-участниц Программы Центрально-азиатского регионального экономического сотрудничества (ЦАРЭС), Министры призвали к углублению повестки программы. « За счет скоординированных действий Центральная Азия может рассчитывать на свои силы и опять стать важным торговым маршрутом, связывающим страны знаменитого Шелкового пути между Азией и Европой», - говорится в совместном заявлении, сделанном в Бишкеке, Кыргызская Республика, в заключении Четвертой министерской конференции по вопросам Центрально-азиатского регионального экономического сотрудничества.

«Наблюдаемые сейчас в регионе высокие темпы экономического роста отражают новую главу, в которой рост торговли и другие формы открытости и модернизации приходят на смену обращенным вовнутрь предубеждениям в действенном круге укрепляемых отношений», - отмечается в заявлении. «Хотя торговые барьеры и стоимость перевозки грузов продолжают серьезно стеснять конкурентоспособность и развитие в регионе, страны ЦАРЭС признают, что путь вперед заключается в «развитии через сотрудничество».

В работе Конференции принимали участие делегации высокого уровня от Афганистана, Азербайджана, Китайской Народной Республики (КНР), Казахстана, Кыргызской Республики, Монголии, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана.

Также на Конференции присутствовали высокопоставленные представители оказывающих поддержку ЦАРЭС международных организаций: Азиатского банка развития, Европейского банка реконструкции и развития, Международного валютного фонда, Исламского банка развития, Программы развития ООН и Всемирного банка. В работу Конференции свой вклад также внесли представители сопредельных государств, а также многосторонних и двусторонних организаций, и организаций гражданского общества.

В своей программной речи на Министерской конференции Президент АБР Харухико Курода подчеркнул существенную важность регионального сотрудничества для экономического роста и снижения уровня бедности в Центральной Азии.

«Усиление Ваших намерений воспользоваться выгодами регионального сотрудничества никогда еще не было столь решающим, так как перед Вами лежат огромные возможности – возможность значительно увеличить рост, повысить объемы торговли, и интегрировать Ваши страны в региональные и глобальные рынки», - отметил Президент АБР на Конференции.

«Мы, АБР, и наши партнерские институты понимаем, что региональное сотрудничество требует времени, терпения и смелости. Мы признаем, что существуют риски, но мы твердо верим, что выгоды многократно превзойдут их. Все мы привержены оказанию помощи в Ваших усилиях».

Media Inquiries Only

KYRM NR /05
Asel Sekimova
Tel: (996 312) 90 04 45
Internet site: <http://www.adb.org/KyrgyzRepublic/>

Electronic versions of ADB news releases

Online Media Center:
<http://www.adb.org/media>
Internet site: <http://www.adb.org>



«За последний год сотрудничество в рамках ЦАРЭС стало сильнее, а его задачи – более четкими. С новыми партнерами и с увеличением темпов региональной экономики, мы должны пытаться достичь большего, мечтать о большем и создавать лучшее – с тем, чтобы укрепить наши общие усилия с целью снижения уровня бедности и обеспечения устойчивого мира, процветания и надежд для всех народов Центральной Азии», – говорит г-дин Курода.

Министры призвали активизировать меры, как на национальном, так и на региональном уровне, по преодолению торговых и других препятствий развитию, включая создание транспортных коридоров в целях интеграции региона и его сообщения с рынками КНР, Российской Федерации, Индии, Европейского Союза и портами Аравийского моря.

«Заявление Министров является важным отражением и приверженностью решающей роли, которую региональная интеграция будет играть в будущем Центральной Азии», – говорит Джозеф Айхенбергер, Вице-президент АБР и сопредседатель Министерской конференции.

«Приверженность стран ЦАРЭС двигаться в одном направлении и достичь конкретных результатов в ключевых областях транспорта, торговли и энергетики приветствуется. Министры очертили амбициозную программу работ, направленную на продвижение сотрудничества и демонстрацию потенциала увеличенной интеграции», – отметил г-дин Айхенбергер.

В своем заявлении Министры согласились с зависимостью выгод регионального сотрудничества от непрерывного роста, а также политических реформ и совместных усилий по стимулированию инвестиций и торговли. Они возобновили свою приверженность совместной работе во имя открытости торговли, развития транспортных коридоров в регионе и дальнейшего развития и совместного использования энергетических ресурсов региона.

Министры также подчеркнули роль частного сектора, как двигателя роста в регионе, и акцентировали важность обеспечения отражения потребностей и интересов частного сектора в региональном сотрудничестве.

«Доведение выгод регионального сотрудничества до более широкой аудитории должно быть приоритетным. Импульс регионального сотрудничества необходимо усиливать», – отмечают Министры. «Период неопределенности необходимо отбросить в сторону и заменить его на общие цели и четкость задачи».

В Совместном заявлении министров отмечается значительный прогресс в каждой из приоритетных областей ЦАРЭС:

- В транспорте, Министры утвердили принятие Дорожной карты по транспортному сектору (2005–2010 г.), направленной на развитие интегрированной и эффективной мульти-модальной транспортной системы для региона, и отметили несколько основных инфраструктурных инвестиций за последний год.
- В торговле, Министры отметили двусторонние соглашения о транзите и сотрудничестве между Кыргызской Республикой и Таджикистаном, Азербайджаном и КНР, и между Узбекистаном и КНР, и пилотную апробацию совместного таможенного контроля на пункте пересечения границы Кордай-Акжол в Казахстане и Кыргызской Республике. Они утвердили конкретный рабочий план на 2006 г., включая продолжение продвижения инициатив двустороннего сотрудничества, обучения и региональных форумов по обмену знаниями, и углубление программы в партнерстве с частным сектором и другими заинтересованными сторонами.
- В энергетике, Министры отметили завершение первой фазы проекта по Линии электропередач север-юг в Казахстане, и прогресс в обсуждении вопросов финансирования второй фазы; завершение финансируемой Таджикистаном 220 кВ линии электропередач Баткен (Кыргызская Республика) – Канибодом (Таджикистан); подготовку к реабилитации газопровода Узбекистан-Душанбе; и диагностический обзор регулятивных подходов и задач, подготовленный Форумом электроэнергетических регулирующих органов ЦАРЭС (ФЭРОЦ). Также Министры подписали Меморандум о взаимопонимании по формальной организации ФЭРОЦ.

Министры приветствовали приверженность и планы финансовых институтов по оказанию поддержки ЦАРЭС на 2005-2006 гг., включая 1,2 миллиарда долларов США на проекты в транспортном и энергетическом секторе и торговле.

Пятая министерская конференция будет проведена в Урумчи, Синцзяно-уйгурский автономный округ КНР, в 2006 г.

###